

ности как одной из форм капиталовложений в осуществление проектов экономического и социального развития и как одного из средств удовлетворения чрезвычайных потребностей в продовольствии,

1. *устанавливает* на два года — 1983 и 1984 — целевое задание по добровольным взносам в Мировую продовольственную программу в размере 1,2 млрд. долл. США, из которых в совокупности не менее одной трети должно быть внесено наличными и/или в виде услуг;

2. *настоятельно призывает* государства — члены Организации Объединенных Наций, а также членов и ассоциированных членов Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций приложить все усилия для обеспечения полного выполнения этого целевого задания;

3. *просит* Генерального секретаря в сотрудничестве с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций созвать с этой целью конференцию по объявлению взносов в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в начале 1982 года;

4. *постановляет* созвать не позднее начала 1984 года с учетом результатов обзора, предусмотренного в ее резолюции 2095 (XX), следующую Конференцию по объявлению взносов, на которой правительствам будет предложено объявить свои взносы на двухгодичный период 1985—1986 годов, с тем чтобы выполнить такое задание, какое впоследствии могут рекомендовать Генеральная Ассамблея и Конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/203. Осуществление среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, 2559 (XXVII) от 12 декабря 1972 года, 3054 (XXVIII) от 17 октября 1973 года, 3253 (XXIX) от 4 декабря 1974 года, 3512 (XXX) от 15 декабря 1975 года, 31/180 от 21 декабря 1976 года, 32/159 от 19 декабря 1977 года, 33/133 от 19 декабря 1978 года, 34/16 от 9 ноября 1979 года и 35/86 от 5 декабря 1980 года, а также на свою резолюцию 35/69 от 5 декабря 1980 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1978 (LVIII) от 5 мая 1975 года, 2103 (LXIII) от 3 августа 1977 года, 1978/37 от 21 июля 1978 года, 1979/51 от 2 августа 1979 года, 1980/51 от 23 июля 1980 года и 1981/55 от 22 июля 1981 года,

принимая во внимание решение 81/5 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 19 июня 1981 года¹⁷⁰ об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе,

с удовлетворением отмечая решающую роль, которую играет Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в целях содействия борьбе с последствиями засухи и осуществления среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления принятой государствами-членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели, и в целях мобилизации средств, необходимых для финансирования первоочередных проектов,

считая, что характер и масштабы потребностей стран Судано-сахелианского района, входящих в число наименее развитых стран, настоятельно требуют, чтобы международное сообщество продолжало и укрепляло свою солидарность с этими странами в целях поддержки усилий, направленных на восстановление и экономический подъем этих стран,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе¹⁷¹,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе;

2. *выражает свою благодарность* правительствам, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, частным организациям и отдельным лицам, внесшим свой вклад в осуществление среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе;

3. *настоятельно предлагает* всем правительствам предпринять особые усилия в целях увеличения ресурсов Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района, в том числе с помощью добровольных взносов через Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на мероприятия в области развития, а также другие двусторонние каналы, с тем чтобы позволить ему более полно удовлетворять первоочередные потребности правительств государств-членов Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;

¹⁷⁰ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1)*, приложение I.

¹⁷¹ A/36/208 и Add.1.

4. *просит* все органы, учреждения и программы Организации Объединенных Наций продолжать и расширять их помощь на основе совместных действий с Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в ответ на просьбы правительств стран Судано-сахелианского района в целях осуществления программ оказания им помощи, их восстановления и развития;

5. *предлагает* Генеральному секретарю продолжить консультации, предусмотренные в пункте 5 резолюции 1980/51 Экономического и Социального Совета, в целях разработки конкретных мероприятий по совместным действиям Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района и соответствующих органов, учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций;

6. *высоко оценивает* результаты, достигнутые Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций через Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района в оказании помощи государствам — членам Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели по осуществлению среднесрочной и долгосрочной программы оказания им помощи и их восстановления;

7. *подтверждает* роль Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района как центрального звена и основного органа, несущего ответственность за координацию усилий учреждений Организации Объединенных Наций по оказанию содействия странам Сахели в осуществлении программы оказания им помощи и их восстановления;

8. *с признательностью отмечает* эффективность, с которой Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района выполняет свои обязанности, реагируя на первоочередные просьбы со стороны государств — членов Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели в рамках их программы;

9. *предлагает* Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района и далее укреплять свое тесное сотрудничество с государствами — членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели и с Комитетом с целью ускорения осуществления среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе;

10. *просит* Генерального секретаря продолжать представлять доклады Генеральной Ассамблеи через Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций и Экономический и Социальный Совет о ходе осуществления среднесрочной и долгосрочной

программы оказания помощи и восстановления в Судано-сахелианском районе.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/204. Помощь в целях реконструкции, восстановления и развития Экваториальной Гвинеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 35/105 от 5 декабря 1980 года, в которой она, в частности, признала необходимость принятия специальных мер помощи для того, чтобы Экваториальная Гвинея могла восстановить свою экономику и вновь создать нормальные условия для социального и общественного обслуживания страны, и обратила внимание международного сообщества на критическое положение в социальной и экономической областях, в котором находится Экваториальная Гвинея, и на перечень краткосрочных и долгосрочных проектов, которые правительство Экваториальной Гвинеи должно осуществить в целях выполнения своей программы реконструкции и восстановления,

принимая к сведению заявление, которое первый заместитель Председателя Высшего военного совета и комиссар по иностранным делам Экваториальной Гвинеи сделал 28 сентября 1981 года¹⁷² на Генеральной Ассамблее, и в котором он изложил серьезные социально-экономические проблемы своей страны и выразил надежду, что в целях удовлетворения нужд Экваториальной Гвинеи международное сообщество ответит щедрой помощью на конференции доноров, которая состоится в начале 1982 года,

отмечая далее отсутствие официальных статистических данных о национальном доходе Экваториальной Гвинеи и тот факт, что официальная перепись населения не проводилась с 1964 года и что официальные сведения о численности населения будут иметься только после проведения такой переписи во втором квартале 1982 года,

отмечая, что, как указывается в докладе Генерального секретаря, в приложении к которому содержится доклад о миссии по обзору, посетившей Экваториальную Гвинею¹⁷³, экономическое и финансовое положение в этой стране продолжает оставаться тяжелым, и что бюджетные ограничения и большой дефицит торгового баланса снижают способность правительства начать программу реконструкции и восстановления, и что внешняя финансовая помощь является необходимой для того, чтобы правительство смогло обеспечить для населения медицинское обслуживание, образование и другие основные социальные и общественные услуги,

¹⁷² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия. Пленарные заседания, 15-е заседание, пункты 134—163.*

¹⁷³ A/36/283.